

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 9 AVRIL 1919.

|                                                                                                                                               |                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Projet de loi sur la formation des<br>listes électorales en vue du pro-<br>chain renouvellement des Chambres<br>législatives <sup>(1)</sup> . | Ontwerp van wet betreffende het op-<br>maken van de kiezerslijsten voor<br>de aanstaande herkiezing van de<br>Wetgevende Kamers <sup>(1)</sup> . |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR  
M. GOBLET.

ART. 2.

Rédiger, comme suit, la deuxième disposition que la Section centrale propose d'ajouter à l'article 2 du projet de loi :

Il est introduit, dans ce même article 21, un 3°, ainsi conçu :

« Ceux qui, sciemment et sans y être contraints, ont aidé l'ennemi par leur industrie, leur commerce ou leur travail. »

AMENDEMENT DOOR DEN HEER  
GOBLET VOORGESTELD.

ART. 2.

De bepaling II, in artikel 2 door de Middenafdeeling voorgesteld, te doen luiden als volgt :

In dit artikel 21 een n° 3° in te voegen, luidende :

« Zij, die, voorbedachtelijk en zonder daartoe gedwongen te zijn, den vijand door hunne nijverheid, hunnen handel of hunnen arbeid hebben geholpen. »

NICOLAS GOBLET.

---

(1) Projet de loi, n° 27.  
Rapport, n° 90.  
Amendements, n°s 116, 129 et 133.

(1) Ontwerp van wet, n° 27.  
Verslag, n° 90.  
Amendementen, n°s 116, 129 en 133.